

PROPPY-GEL S.R.L.

Via delle Gaide, 2 - 12026 PIASCO CN
Partita IVA 02068100045
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456
E-MAIL: servizioqualita@rogelfrut.com

F.A.R. SOC. AGR. COOP.

Via Circonvallazione, 4 - 12020 ROSSANA CN
Partita IVA 01701070045
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456
E-MAIL: servizioqualita@rogelfrut.com



SP29PROBST Rev. 12 del 12/12/2018
Pagina 1 di 4

SPECIFICA TECNICA

PRODOTTO	LAMPONI INTERI I.Q.F.		
INGREDIENTI	lamponi		
DESCRIZIONE	I frutti sono sani, maturi e surgelati singolarmente		
VARIETA' FRUTTA	Villamette, Piemonte, Heritage		
ORIGINE FRUTTA	Est Europa, Italia, Cile, CEE		
CONFEZIONE	2 x 2,5 kg (sacchetto polietilene – cartone ondulato)		
	EAN 13 (sacchetto)	8032797130259	EAN 14 (cartone) 28032797130253

Residui di pesticidi in accordo con la normativa europea vigente. La frutta e' priva di organismi geneticamente modificati (Reg.CE 1829/2003 e 1830/2003). La frutta surgelata non contiene gli allergeni ai sensi della direttiva 2003/89/CE e 2006/142/CE, e nel reparto dove essa viene prodotta non ci sono produzioni, contenenti allergeni.

CARATTERISTICHE CHIMICO FISICHE:	
Brix (a 20 °C)	> 7.0 %
Colore:	rosso, tipico del frutto
Sapore:	tipico del frutto

VALORI NUTRIZIONALI MEDI per 100 g	
Energia	141 Kj - 34 Kcal
Grassi	0.6 g
Di cui acidi grassi saturi	0.0 g
Carboidrati	6.5 g
Di cui zuccheri	6.5 g
Fibre	7.4 g
Proteine	1.0 g
Sale	0.008 g

DIFETTOSITA':	
Lamponi non maturi	3 %
Peduncoli	10/ kg
Lamponi rotti	10 %
Corpi estranei	Assenti

CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE:	
Carica batterica totale	< 10 ⁵ /g
E. Coli	< 10 /g
Salmonella	assente /25 g
TEMPERATURA DI STOCCAGGIO	- 18°C
SHELF LIFE	36 mesi dalla data di produzione

ALLERGENI:	SI	NO
Cereali che contengono glutine		X
Crostacei		X
Uova		X
Pesce		X
Arachidi		X
Grani di Soia		X
Latte		X
Frutta a guscio		X
Sedano		X
Senape		X
Semi di sesamo		X
Anidride solforosa e solfiti		X
Lupino		X
Molluschi		X

INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI	SI	NO
CO2 neutro		X
Organismo geneticamente modificato		X
Nanotecnologia		X
Radiazioni ionizzanti		X
Antibiotici		X
Ormoni		X
Prodotti che aumentano la performance		X
Olio di palma		X
Olio di soia		X
Olio di girasole		X
Olio di colza		X
Grassi idrogenati		X
Alcool		X
Caffeina		X
Sale da cucina iodato		X
Colorante artificiale		X
Prodotti di conservazione		X
Antiossidante		X
Fosfato		X
Uova allevamento al suolo		X
Uova allevamento all'aperto		X
Via aerea		X

La frutta surgelata è prodotta nel rispetto dei criteri igienico – sanitari previsti dal piano di autocontrollo (reg. CE 852/04), compreso il controllo al metal-detector.

PROPPY-GEL S.R.L.

Via delle Gaide, 2 - 12026 PIASCO CN
Partita IVA 02068100045
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456
E-MAIL: servizioqualita@rogelfrut.com

F.A.R. SOC. AGR. COOP.

Via Circonvallazione, 4 - 12020 ROSSANA CN
Partita IVA 01701070045
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456
E-MAIL: servizioqualita@rogelfrut.com



SP29PROBST Rev. 12 del 12/12/2018
Pagina 2 di 4

TECHNICAL SPECIFICATIONS

PRODUCT	I.Q.F. RASPBERRIES	
INGREDIENTS	raspberries	
DESCRIPTION	The fruits are healthy, ripe and individually frozen	
VARIETY	Villamette, Piemonte, Heritage	
ORIGIN	Eastern Europe, Italy, Chile, CEE	
PACKING	2 x 2,5 kg (bag Polyéthylène – corrugated cardboard)	EAN 13 (polyethylene bag) 8032797130259
		EAN 14 (carton) 28032797130253

*Pesticides' residues according to the European law. The frozen fruits are free from GMO (Reg.CE 1829/2003 and 1830/2003).
The frozen fruits doesn't contain allergens according directive 2003/89/CE and 2006/142/CE , In the department where it is produced, there aren't productions containing allergens.*

CHEMICAL – PHYSICAL FEATURES :	
Brix (at 20 °C)	> 7.0 %
Colour:	red, typical of the fruit
Taste:	typical of the fruit.

NUTRITIONAL VALUES (average) for 100 g of product:	
Energy	141 Kj - 34 Kcal
Fat	0.6 g
Of which saturates	0.0 g
Carbohydrate	6.5 g
Of which sugars	6.5 g
Fibre	7.4 g
Protein	1.0 g
Salt	0.008 g

DEFECTS :	
Unripe	3 %
Stalk	10 / kg
Broken raspberries	10 %
Foreign body	Absent

MICROBIOLOGICAL FEATURES:	
Total batteric count	< 10 ⁵ /g
E. Coli	< 10 /g
Salmonella	absent /25 g
STORAGE TEMPERATURE	- 18°C
SHELF LIFE	36 months from production date

Frozen fruit process is in accordance to the main hygienic and security rules (H.A.C.C.P.), including metal detector control.

ALLERGENS :	YES	NO
Cereals containing gluten		X
Crustaceans		X
Eggs		X
Fish		X
Peanuts		X
Soya beans		X
Milk		X
Nuts		X
Celery		X
Mustard		X
Sesame seeds		X
Sulfur dioxide and sulphites		X
Lupine		X
Mollusc		X

MORE INFORMATIONS:	YES	NO
CO2 neutral		X
GOM		X
Nanotechnologie		X
Ionizing radiation		X
Antibiotic		X
Hormone		X
Products that increases performance		X
Palm oil		X
Soybean oil		X
Sunflower oil		X
Colza Oil		X
Hydrogenated fats		X
Alcoholic		X
Caffeinated		X
Of iodized salt		X
Artificial coloring		X
Product storage		X
Antioxidant		X
Phosphate		X
Breeding ground eggs		X
Free-range eggs		X
Airway		X

PROPPY-GEL S.R.L.

Via delle Gaide, 2 - 12026 PIASCO CN
Partita IVA 02068100045
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456
E-MAIL: servizioqualita@rogelfrut.com

F.A.R. SOC. AGR. COOP.

Via Circonvallazione, 4 - 12020 ROSSANA CN
Partita IVA 01701070045
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456
E-MAIL: servizioqualita@rogelfrut.com



SP29PROBST Rev. 12 del 12/12/2018
Pagina 3 di 4

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Produkt	I.Q.F. HIMBEEREN		
Inhalt	Himbeeren		
Beschrieb	es handelt sich um gesunde Früchte, reif und individuell gefroren		
Sorten	Villamette, Piemonte, Heritage		
Herkunft	Ost Europa, Italien, Chile, EWG		
Grösse	Halbe Grösse: >35, 35-40, 40-45, >45		
Verpackung	2 x 2.5 kg (Polyethylen Beutel – Karton)	EAN 13 (Beutel) 8032797130259	EAN 14 (Karton) 28032797130253

Pestizid Rückstände entsprechen dem Europäischen Gesetz. Die gefrorenen Früchte sind frei von GVO (Reg. CE 1829/2003 und 1830/2003). Die gefrorenen Früchte enthalten keine Allergene gemäss Richtlinien 2003/89/CE und 2006/142/CE, in der Abteilung werden keine Produkte welche Allergene enthalten, produziert.

CHEMISCHE – TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN:	
Brix (zu 20° C)	> 7.0 %
Farbe:	rot, fruchttypisch
Geschmack:	typischer Fruchtgeschmack

Durchschnittliche Nährwerte pro 100 g Produkt	
Energie	141 Kj - 34 Kcal
Fett	0.6 g
Davon gesättigte Fettsäuren	0.0 g
Kohlenhydrate	6.5 g
Davon Zucker	6.5 g
Ballaststoffe	7.4 g
Eiweiß	1.0 g
Salz	0.008 g

DEFEKTE :	
Unreif	3 %
Stiel	10 / kg
Zerbrochene Himbeeren	10 %
Fremdkörper	Abwesend

MIKROBIOLOGISCHE EIGENSCHAFTEN:	
Total Bakterien	< 10 ⁵ /g
E. Coli	< 10 /g
Salmonellen	Abwesend /25 g
LAGER TEMPERATUR	- 18°C
MHD	36 Monate ab Herstellungsdatum

Der gefrorene Früchte Prozess entspricht den hygienischen Richtlinien und Sicherheitsgesetzen (Reg. CE 852/04), einschliesslich der Metall Detektor Kontrolle.

ALLERGENE :	JA	NEIN
Glutenhaltiges Getreide		X
Krebsstiere		X
Eier		X
Fische		X
Erdnüsse		X
Sojabohnen		X
Milch		X
Hartschalenobst		X
Sellerie		X
Senf		X
Sasamsamen		X
Scjwefeédopxod & Sulfite		X
Lupine		X
Weichtiere		X

ZUSATZINFORMATIONENE:	JA	NEIN
CO2 neutral		X
Mit GVO		X
Nanotechnologie		X
Ionisierende Strahlen		X
Antibiotika		X
Hormone		X
Leistungsförderungsmittel		X
Palmöl		X
Sojaöl		X
Sonnenblumenöl		X
Rapsöl		X
Gehärtete Fette		X
Alkoholhaltig		X
Koffeinhaltig		X
Jodiertes Kochsalz		X
Künstliche Farbstoffe		X
Konservierungsmittel		X
Antioxidationsmittel		X
Phosphate		X
Eier aus Bodenhaltung		X
Eier aus Freilandhaltung		X
Flugware		X

PROPPY-GEL S.R.L.

Via delle Gaide, 2 - 12026 PIASCO CN
Partita IVA 02068100045
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456
E-MAIL: servizioqualita@rogelfrut.com

F.A.R. SOC. AGR. COOP.

Via Circonvallazione, 4 - 12020 ROSSANA CN
Partita IVA 01701070045
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456
E-MAIL: servizioqualita@rogelfrut.com



SP29PROBST Rev. 12 del 12/12/2018
Pagina 4 di 4

SPECIFICATION TECHNIQUES**PRODUITS****FRAMBOISES ENTIER I.Q.F.**

INGREDIENTS

Framboises

DESCRIPTION

Les fruits sont sains, mûrs, nettoyés, lavés et surgelés séparément

VARIETE DE FRUITS

Villamette, Piemonte, Heritage

ORIGINE FRUITS

Est Europe, Italie, Chili, CEE

EMBALLAGE

2 x 2,5 kg (sachet Polyéthylène - carton ondulé)**EAN 13 (sachet) 8032797130259****EAN 14 (carton)****28032797130253**

Résidus de pesticides conformément à la législation européenne en vigueur. Le fruit est sans organismes génétiquement modifiés (Règlement 1829/2003 et 1830/2003 CE). Le fruit congelé ne contient pas d'allergènes selon la directive 2003/89 / CE et 2006/142 / CE, et dans le département où il est produit, il n'y a pas de produits contenant des allergènes.

CARACTERISTIQUES CHIMIQUES-PHYSIQUES:

Brix (a 20 °C)	> 7.0 %
Couleur:	rouge, typique du fruit
Saveur:	typique du fruit

VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES POUR 100 G DE PRODUIT :

Énergie	141 Kj - 34 Kcal
Graisses	0.6 g
Dont acides gras saturés	0.0 g
Glucides	6.5 g
Dont sucres	6.5 g
Fibres alimentaires	7.4 g
Protéines	1.0 g
Sel	0.008 g

DEFAUTS :

Trop mûrs	3 %
Pédoncule	10/ kg
Cassés	10 %
Corps étrangers	Sans

CARACTERISTIQUE MICROBIOLOGIQUE:

Charge bactérien total	< 10 ⁵ /g
E. Coli	< 10 /g
Salmonelle	Sans /25 g
Temperature de stockage	- 18°C
Durée de vie	36 mois à partir de la date de production

Le fruit congelé est produit en conformité avec les critères d'hygiène - santé en vertu du régime d'autocontrôle (Reg CE 852/04.), Y compris la surveillance du détecteur de métal.

ALLERGENES :

	OUI	NON
Céréales contenant du gluten		X
Crustacés		X
Oeufs		X
Poissons		X
Arachides		X
Graines de soja		X
Lait		X
Fruits à coque		X
Céleris		X
Moutardes		X
Graines de sésame		X
Anhydride sulfureux et sulfites		X
Lupins		X
Coquillages		X

INFORMATIONS EN PLUS :

	OUI	NON
CO2 neutre		X
Organisme génétiquement modifié		X
Nanotechnologie		X
Rayonnement ionisant		X
Antibiotique		X
Hormone		X
Produits qui augmentent la performance		X
Huile de palme		X
Huile de soja		X
Huile de tournesol		X
Huile de colza		X
Graisses hydrogénées		X
Alcoolisé		X
Caféiné		X
Sel de cuisine iodé		X
Colorant artificiel		X
Produit de conservation		X
Antioxydant		X
Phosphate		X
Oeufs élevage au sol		X
Œufs élevage en plein air		X
Voie aérienne		X